

**RÁMCOVÁ ZMLUVA
O SPOLUPRÁCI PRI VYKONÁVANÍ PREVENTÍVNEJ
A ZÁCHRANNEJ ČINNOSTI V STREDISKU VEĽKÁ RAČA
OŠČADNICA**

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 544/2002 Z. z. o Horskej záchranej službe v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“) medzi zmluvnými stranami:

1. Snowparadise a.s.

sídlo: Panónska 42, 851 01 Bratislava - mestská časť Petržalka
IČO: 36 760 048
DIČ: 2022355841
IČ DPH: SK2022355841
bankové spojenie:
číslo účtu:
IBAN:
BIC:
zápis v: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 5676/B
zastúpená: Ing. Milan Fabian, predseda predstavenstva

(ďalej len „prevádzkovateľ“)

a

2. Horská záchranná služba, štátna rozpočtová organizácia

sídlo: Horný Smokovec 17052, 062 01 Vysoké Tatry
IČO: 37 879 693
DIČ: 2021707776
IČ DPH: nie je platiteľ DPH
bankové spojenie:
číslo účtu:
IBAN:
BIC:
zastúpená: plk. Mgr. Marek Biskupič, Ph.D., riaditeľ

(ďalej len „Horská záchranná služba“)

(ďalej aj ako „zmluvná strana“ a spoločne ako „zmluvné strany“)

Preambula

Cieľom tejto zmluvy je stanovenie podmienok pre vykonávanie preventívnej a záchranej činnosti v stredisku Veľká Rača Oščadnica a pri záchranných prácach na ZOLD (zariadenia osobnej lanovej dopravy), ktoré prevádzkuje prevádzkovateľ v uvedenom stredisku.

Článok I. Základné východiská

1. Pri právnej úprave vzájomných vzťahov obidve zmluvné strany vychádzajú z presvedčenia, že táto zmluva o vzájomnej spolupráci je pre nich výhodná.
2. Spoločné úsilie a úspešné plnenie bude vedené v záujme rovnoprávnej spolupráce, ktorá bude založená na otvorenej a včasnej komunikácii obidvoch zmluvných strán, vzájomnej dôvere a rešpektovaní záujmov.

Článok II. Zabezpečenie spoločnej koordinácie a hodnotenie priebehu poskytovaných služieb

1. Každá zmluvná strana ustanoví kvalifikovaného koordinátora pre úspešné plnenie tejto zmluvy. Jeho meno oznámi do 5 dní od uzatvorenia tejto zmluvy druhej zmluvnej strane.
2. Koordinátor je zodpovedným predstaviteľom zmluvnej strany pre riešenie povinností a práv účastníkov tejto zmluvy.
3. Jeho činnosť zahŕňa predovšetkým:
 - prípravu a organizovanie porád po skončení jednotlivých zimnej a letnej sezóny,
 - riešenie operatívnych potrieb a mimoriadnych situácií, ktoré môžu nastať v priebehu plnenia zmluvy.

Článok III. Predmet spolupráce

1. Vykonávanie preventívnej a záchranej činnosti na lyžiarskych tratiach.
2. Vykonávanie preventívnej a záchranej činnosti počas zimnej sezóny pre návštevníkov s platným lístkom strediska Veľká Rača Oščadnica.
3. Vykonávanie záchranných prác na ZOLD, ktoré prevádzkuje prevádzkovateľ.
4. V prípade potreby a po dohode s prevádzkovateľom zabezpečenie preventívneho odstrelu lavín pre zvýšenie bezpečnosti.

Článok IV. Povinnosti Horskej záchranej služby

1. Preventívna činnosť:
 - a) po oznámení prevádzkovateľa o začatí lyžiarskej sezóny zabezpečiť lyžiarsku službu na lyžiarskych tratiach odborne spôsobilými osobami,
 - b) pred začatím a počas prevádzky ZOLD posudzovať povrch lyžiarskej zjazdovej trate (nesúvislá snehová pokrývka, zľadovateľnosť) na zjazdových tratiach. V prípade zistených

závad Horská záchranná služba zapíše tieto závady do knihy závad (ďalej len „knihá závad“) s následným odporúčaním pre prevádzkovateľa; poverený príslušník Horskej záchranej služby, ktorý zápis do knihy závad vykoná, oznámi túto skutočnosť poverenej osobe prevádzkovateľa,

c) podľa snehových podmienok, stupňa lavínového nebezpečenstva a možnosti prístupu na lyžiarsku trať, po dohode s prevádzkovateľom zabezpečiť preventívny odstrel lavín pre zvýšenie bezpečnosti,

d) spolupracovať a na požiadanie prevádzkovateľa prerokovať s ním označenie lyžiarskej trate, stupňa jej obtiažnosti.

2. Záchranná činnosť:

a) poskytovať prvú pomoc a transport zranenej osoby odborne spôsobilou osobou do miesta, kde jej bude poskytnutá odborná lekárska pomoc alebo k dopravnému prostriedku zdravotníckeho zariadenia, prípadne do najbližšieho zdravotníckeho zariadenia alebo nemocnice, vypisovať Záznam o zásahu Horskej záchranej služby a zdravotnom stave postihnutého,

b) zabezpečiť vybavenie, udržiavanie, kontrolu záchranného i sanitného materiálu,

c) vykonávať výcvik poskytovania prvej pomoci a transportu ranených na lyžiarskych tratiach.

Článok V. Povinnosti prevádzkovateľa

1. Preventívna činnosť:

a) telefonicky oznámiť začatie sezónnej prevádzky s určením prevádzkovej doby riaditeľovi Oblastného strediska Horskej záchranej služby Malá Fatra,

b) v prípade skoršieho ukončenia alebo rozšírenia prevádzky tento zámer telefonicky oznámiť riaditeľovi Oblastného strediska Horskej záchranej služby Malá Fatra najneskôr 48 hodín vopred,

c) viesť knihu závad,

d) určiť v lyžiarskom stredisku zodpovednú osobu, ktorej poverený príslušník Horskej záchranej služby nahlási zápis do knihy závad,

e) zabezpečiť zjazdnosť a bezpečnosť označených lyžiarskych tratí počas prevádzkovej doby ZOLD a odstrániť alebo označiť a obaliť všetky prekážky (nedostatky) na svahu, ktoré sú zjavné pred začatím lyžiarskej sezóny a odstrániť alebo označiť a obaliť veľké prekážky, ktoré vznikli počas nej,

f) zabezpečiť viditeľné označenie príslušnej lyžiarskej trate a stupňa jej obtiažnosti, pri viditeľnom označovaní prevádzkovateľ spolupracuje s Horskou záchrannou službou a v prípade potreby prerokuje označenie príslušnej lyžiarskej trate,

g) zabezpečiť vybavenie staníc ZOLD bezpečnostným a informačným lyžiarskym značením a vybavenie odjazdových a dojazdových častí lyžiarskych svahov a zjazdoviek zákazovými a inými tabuľkami podľa medzinárodného značenia (zákaz pre peších, zákaz sánkovania a pod.),

h) zabezpečiť na viditeľnom mieste umiestnenie pravidiel správania sa na lyžiarskej trati, začiatku a konca prevádzkovej doby a čas uzavretia lyžiarskych tratí,

i) zastaviť prevádzku príslušného ZOLD, ak o to požiada poverený príslušník Horskej záchrannej služby, ak sa na trati ošetruje ťažký úraz a je to nevyhnutné pre bezpečnosť zranenej osoby a ošetrojúcich záchranárov Horskej záchrannej služby.

2. Záchranná činnosť:

a) poskytnúť vhodné priestory v hornej stanici kabínkovej lanovky Lalíky a v miestnosti v budove správy strediska pri údolnej stanici v Dedovke, ktoré budú slúžiť ako záchranná stanica pre príslušníkov Horskej záchrannej služby, pre uloženie transportných prostriedkov a sanitného materiálu a v prípade potreby poskytnúť priestor na nevyhnutné ošetrovanie a uloženie zranenej osoby do ukončenia transportu,

b) počas záchrannej a preventívnej činnosti umožniť prednostnú prepravu Horskej záchrannej služby a zachraňovaným osobám na ZOLD, ak to umožňujú prevádzkové podmienky, a to aj mimo prevádzkového času,

c) umožniť vykonávanie cvičných jázd v rámci školiacej činnosti.

Článok VI.

Vymedzenie lokality spolupráce zmluvných strán

Zmluva o spolupráci v stredisku Veľká Rača Oščadnica sa vzťahuje na tieto lokality: Dedovka, Marguška, Lalíky.

Článok VII.

Evakuácia cestujúcich z lanových dráh

Na požiadanie prevádzkovateľa Horská záchranná služba spolupracuje pri evakuácii cestujúcich z lanových dráh. V záujme plynulého priebehu týchto prác konajú všetky zložky spoločný nácvik jedenkrát pred zimnou sezónou.

Článok VIII. Cena a platobné podmienky

1. Prevádzkovateľ sa zaväzuje, že uhradí náklady Horskej záchranej služby za poskytnutie prvej pomoci a/alebo transportu odborne spôsobilou osobou Horskej záchranej služby fyzickým osobám bez obmedzenia veku a bez ohľadu na ich štátnu príslušnosť na miestach, kde starostlivosť zabezpečuje prevádzkovateľ lyžiarskej trate v súlade so zákonom č. 544/2002 Z. z. o Horskej záchranej službe v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o Horskej záchranej službe“), ak si zakúpili cestovný lístok prevádzkovateľa.
2. Návštevník bez platného cestovného lístka znáša v plnom rozsahu náklady Horskej záchranej služby za poskytnutie prvej pomoci a/alebo transportu odborne spôsobilou osobou Horskej záchranej služby okrem osôb, ktorým prevádzkovateľ umožňuje využívať svoje zariadenia bez cestovného lístka.
3. Prevádzkovateľ sa zaväzuje uhradiť Horskej záchranej službe náklady spojené s preventívnym odstrelom lavín na lyžiarskych tratiach.
4. Náklady za kalendárny mesiac podľa bodu 3. tohto článku budú prevádzkovateľovi vyfakturované po jeho uplynutí so 14 dňovou splatnosťou podľa Cenníka činností Horskej záchranej služby, ktorý je ako Príloha č.1 neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Náklady za kalendárny mesiac podľa bodu 1. tohto článku budú prevádzkovateľovi vyfakturované k poslednému dňu príslušného mesiaca s lehotou splatnosti 45 dní od dňa vystavenia faktúry podľa Cenníka činností Horskej záchranej služby. Pri omeškaní s platením je prevádzkovateľ povinný zaplatiť úrok z omeškania vo výške 0,03% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania s úhradou dvoch faktúr podľa Cenníka činností Horskej záchranej služby, je Horská záchranná služba oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy a prevádzkovateľ je povinný uhradiť náklady Horskej záchranej služby vyfakturované ku dňu odstúpenia od zmluvy.
6. V prípade zmeny Cenníka činností Horskej záchranej služby, je Horská záchranná služba povinná písomne predložiť prevádzkovateľovi nové znenie Cenníka činností Horskej záchranej služby. Zmluvné strany sa dohodli, že pri zmene Cenníka činností Horskej záchranej služby nie je medzi zmluvnými stranami potrebné uzatvoriť dodatok k zmluve.

Článok IX. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do 30.04.2023.
2. Zmluvné vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými právnymi predpismi, najmä zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a zákonom o Horskej záchranej službe.
3. Zmluvu je možné vypovedať a výpovedná doba je 30-dňová a začne plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane. Výpoveď musí byť

písomne doručená druhej zmluvnej strane. Prevádzkovateľ je povinný aj po vypovedaní a ukončení zmluvy uhradiť Horskej záchranej službe všetky finančné náležitosti, na ktoré jej vznikol nárok počas trvania zmluvy.

4. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy je možné robiť len formou písomného dodatku k zmluve po vzájomnej dohode.

5. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každé vyhotovenie má platnosť originálu a každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.

6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na internete v zmysle platných právnych predpisov. Prevádzkovateľ súhlasí so zverejnením zmluvy. Zverejnenie zmluvy zabezpečí Horská záchranná služba.

7. Zmluvné strany na znak súhlasu s obsahom tejto zmluvy ako prejav ich slobodnej vôle túto zmluvu vlastnoručne podpisujú. Práva a povinnosti z tejto zmluvy prechádzajú v celosti i na prípadných právnych nástupcov zmluvných strán.

V Bratislave dňa

Vo Vysokých Tatrách dňa

.....
Snowparadise a.s.
Ing. Milan Fabian, predseda predstavenstva

.....
Horská záchranná služba
plk. Mgr. Marek Biskupič, Ph.D., riaditeľ

Horská záchranná služba Horný Smokovec 17052, 062 01 Vysoké Tatry

Cenník činností Horskej záchrannej služby

platný od 1.11.2022

Lyžiarska služba

položka	jednotka	cena v EUR	poznámka
1 pohotovosť - dom HZS/ záchranná stanica - dostupnosť do 15 min.	€/deň	15,57	
2 pohotovosť - dom HZS/ záchranná stanica - dostupnosť do 10 min.	€/deň	20,76	
3 pohotovosť - dom HZS/ záchranná stanica - dostupnosť do 5 min.	€/deň	25,94	
4 pohotovosť - večerné lyžovanie	€/hod/osoba	2,60	
5 lyžiarska služba - lyžiarske stredisko	€/hod/osoba	15,59	
6 lyžiarska služba - večerné lyžovanie	€/hod/osoba	15,59	

Záchranná činnosť pre organizované činnosti

položka	jednotka	cena v EUR	poznámka
1 záchranár	€/hod/osoba	38,12	
2 príplatok za sťažené prostredie A	€/hod/osoba	7,11	zák. č.315/2001 Z.z.-§ 118 ods.1 */
3 príplatok za sťažené prostredie B a C	€/hod/osoba	17,78	zák. č.315/2001 Z.z.-§ 118 ods.2 a 3 */
4 príplatok za sťažené prostredie D	€/hod/osoba	35,55	zák. č.315/2001 Z.z.-§ 118 ods.4 */
5 príplatok za sťažené prostredie E	€/hod/osoba	71,00	zák. č.315/2001 Z.z.-§ 118 ods.6 */
6 terénny automobil	€/km	1,22	
7 snežný skúter Arctic cat, Lynx (s nižšou spotrebou)	€/km	3,44	
8 snežný skúter Lynx (s vyššou spotrebou)	€/km	4,46	
9 motocykel	€/km	0,71	
10 štvorkolka Arctic cat	€/km	4,26	
11 štvorkolka Polaris Ranger	€/km	2,46	
12 osobný automobil	€/km	0,28	
13 zmluvný záchranár	€/hod	16,01	

Asistencie pri športových a iných podujatiach

položka	jednotka	cena v EUR	poznámka
1 záchranár - asistencia	€/hod/osoba	15,59	
2 záchranár - ukážky, organizovanie	€/hod/osoba	23,70	
3 terénny automobil	€/km	1,22	
4 snežný skúter Arctic cat, Lynx (s nižšou spotrebou)	€/km	3,44	
5 snežný skúter Lynx (s vyššou spotrebou)	a plus €/hod.	13,45	vrátane vodiča-prislušníka HZS
6 motocykel	€/km	0,71	
7 štvorkolka Arctic cat	€/km	4,26	
8 štvorkolka Polaris Ranger	€/km	2,46	
9 osobný automobil	€/km	0,28	

Odstrel lavín

položka	jednotka	cena v EUR	poznámka
1 záchranár	€/hod/osoba	41,49	
2 terénny automobil	€/km	1,22	
3 trháviný, výbušniny			podľa skutočných nákladov

Školenia

položka	jednotka	cena v EUR	poznámka
1 záchranná činnosť na lyžiarskej trati - základné školenie (počet účastníkov 1-6, inštruktor 1)	€/2 dni	277,52	bez ceny ubytovania a ceny vstupenky na OHDZ pre inštruktorov
2 záchranná činnosť na lyžiarskej trati - základné školenie (každý ďalší účastník nad počet 6)	€/2 dni	46,24	bez ceny ubytovania a ceny vstupenky na OHDZ pre inštruktorov
3 záchranná činnosť na lyžiarskej trati - preškolenie (počet účastníkov 1-6, inštruktor 1)	€/1 deň	86,73	bez ceny ubytovania a ceny vstupenky na OHDZ pre inštruktorov
4 záchranná činnosť na lyžiarskej trati - preškolenie (každý ďalší účastník nad počet 6)	€/1 deň	14,45	bez ceny ubytovania a ceny vstupenky na OHDZ pre inštruktorov
5 ostatné školenia a inštruktáže (počet účastníkov 1-6, inštruktor 1)	€/hod.	23,12	mimo sídla oblastného strediska zabezpečuje ubytovanie a stravovanie objednávateľ

Rozmnoženie súťažných podkladov pre verejné obstaranie

položka	jednotka	cena v EUR	poznámka
1 rozmnož. súťaž. podkl. pre verej. obst.		1,90	
2 kopírovanie (ČB kópia A4/1 na 80g papier)		0,04	

Stredisko lavinovej prevencie - odborné práce (štúdie, vyjadrenia, posudky, projekty), odborné prednášky

položka	jednotka	cena v EUR	poznámka
1 odborná práca, odborná prednáška	€/hod.	33,14	
2 príprava a spracovanie údajov pre vzdelávacie a vedecké účely	€/hod.	26,50	na základe vyplnenej a potvrdenej žiadosti

Ubytovacie služby

položka	jednotka	cena v EUR	poznámka
1 inšpekčné a pohotovostné ubytovanie	€/noc	6,80	

*/ príplatky za štátnu službu v sťaženom a zdraví škodlivom prostredí a na miestach s ohrozením života a zdravia podľa § 118 zákona č. 315/2001 Z.z. o Hasičskom a záchrannom zbore v znení neskorších predpisov